



Gemeinde Neudörf
Rathausplatz
7201 Neudörf

Datum: 31.07.2026
Kontakt: Magdalena Cupak, MSc
Tel.: +43(0)5 0555 37243
Fax: +43 50 555 37109
E-Mail: magdalena.cupak@ages.at
Dok. Nr.: D-21405450

PRÜFBERICHT

Dieser Prüfbericht einschließlich der enthaltenen Prüfergebnisse gilt ausschließlich für den/die vorliegenden Prüfgegenstand/-gegenstände und den Umfang der durchgeführten Untersuchungen. Auf Probenahme, Lagerung und Transport bis zur Übergabe an die AGES hatte die Prüfstelle keinen Einfluss, sofern die Probenahme nicht durch die AGES erfolgte und nachstehend dokumentiert ist. Die Messunsicherheit, die sich aus der Probenahme ergibt, ist nicht in der erweiterten Messunsicherheit (sofern angegeben) berücksichtigt, sofern nicht ausdrücklich anders angegeben. Dieser Prüfbericht darf grundsätzlich nur im Gesamten vervielfältigt und nur mit Zustimmung der AGES weitergegeben oder veröffentlicht werden, weiters darf nichts hinzugefügt werden. Es gelten die AGB der AGES.

Auftragsnummer: 26093095

Kundennummer: 6205046
Datum des Auftrages: 27.07.2026
Auftragsklasse: Amtlich
Prüfbericht ergeht an: Bezirkshauptmannschaft Mattersburg
Amt der Burgenländischen Landesregierung, BS-III mit Zechmeister
Amt der Burgenländischen Landesregierung, post.a5-but@bgld.gv.at
Amt der Burgenländischen Landesregierung, post.a10-gesundheitswesen
Amt der Burgenländischen Landesregierung, Christina Philipp
Amt der Burgenländischen Landesregierung, Markus Schreier
Amt der Burgenländischen Landesregierung, Kathrin Schiffer
Amt der Burgenländischen Landesregierung, Anna Schmölz
Bundesministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz,
Florian Plakolm
Bundesministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz,
Anna Kogler
Gemeinde Neudörf

Probenummer: 26093095-001

Externe Probenkennung: 310
Probe eingelangt am: 27.07.2026
Probenart: Überwachung
Untersuchungsgegenstand: Badegewässer (BGewV)
Kategorie / Matrix: EU Badestellen
Untersuchungsumfang: laut Parameterliste



Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: Badensee Neudörfel
Probstellen-Nr.: NEUDOERFL

Untersuchung von-bis: 28.07.2026 - 31.07.2026

Probenahmeinformation:

Parameter	Ergebnis	N	K
EU-Badestellen			
Untersuchungszyklus	4		1
Erhebungsdatum	27.07.2026		1
Durchgeführt von	Ernad Ceman		1
Prüfzeit	12:30		1
Entnahmestelle	Seemitte, Boot		1
Bewölkung	bewölkt		1
Niederschlag	kein Regen		1
Wind	schwach windig		1
besondere Wetterphänomene	nein		1
Örtliche Wetterverhältnisse am Vortag	bewölkt		1
Wetterperiode	unauffällig		1
Wellengang	keiner		1
Trübe	klar		1
Wasserstand	niedrig		1
Wasservogel	keine oder wenige		1
Massenvermehrung Phytoplankton	Badegewässer nach Badegewässerprofil nicht anfällig und kein aktueller Verdacht.		1
Massenvermehrung Cyanobakterien	Badegewässer nach Badegewässerprofil nicht anfällig und kein aktueller Verdacht.		1
Mängel-Bemerkungen-Auffälligkeiten	keine		1
vor Ort gemessene oder ermittelte Werte			
Lufttemperatur	28,0 °C		1
Sauerstoffsättigung	97 %		1
pH Wert (vor Ort)	8,3		1
Wassertemperatur	23,2 °C		1
Sichttiefe	>2,0 m		1
Zahl der Badegäste am Untersuchungstag	5		1
Anmerkungen	Sichttiefe mit Secchischeibe; Anzahl der Badegäste am Vortag: 40		1

Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Mikrobiologische Parameter						
Escherichia coli	61	max. 100	max. 1000	MPN/100ml		2
Intestinale Enterokokken	15	max. 100	max. 400	MPN/100ml		3

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW	Indikatorparameterwert ("Richtwert")	n.a. ... nicht auswertbar	N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren
PW	Parameterwert ("Grenzwert")		x ... Verfahren nicht akkreditiert
< [Wert]...	nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert])		K ... Kommentar

Kommentar:

- 1.) Messung von gelöstem Sauerstoff (elektrochemisches Verfahren) in Wasser
EN ISO 5814 (2012-10), Dok.Code: PV 6090
Messung der Temperatur von Wasser und Luft
ÖNORM M 6616 (1994-03), Dok.Code: PV 7508
Bestimmung des pH-Wertes in Wasser
EN ISO 10523 (2012-02), Dok.Code: PV 7512

Beurteilung:

Das Wasser der Badestelle entspricht bezüglich der erhobenen mikrobiologischen Parameter den Anforderungen der Anlage 6 der BGewV, BGBl. II Nr. 349/2009.

Unter Berücksichtigung des Ortsbefundes ist das Badegewässer für Badezwecke geeignet.

Die angeführte Beurteilung stellt eine Bewertung der Einzelprobe dar. Die jährliche Einstufung der Badegewässersqualität erfolgt nach Ende der Badesaison nach Auswertung der Untersuchungsergebnisse der letzten vier Badesaisonen (mindestens 16 Prüfergebnisse).

Kommentare (Verwendete Untersuchungsverfahren):

- 1.) Lokalaugenschein und Vor-Ort-Werte EU-Badegewässer
Dok.Code: SVA 9632
- 2.) Miniaturverfahren zum Nachweis und zur Zählung von E. coli in Badegewässern
Ext.Norm: EN ISO 9308-3:1998-11, Dok.Code: PV 10642
- 3.) Miniaturverfahren zum Nachweis und zur Zählung von intestinalen Enterokokken in Badegewässern
Ext.Norm: ÖNORM EN ISO 7899-1:1998, Dok.Code: PV 10644

Zeichnungsberechtigt:

Magdalena Cupak, MSc

----- Ende des Prüfberichts -----

Signaturwert	aqeAky+DZMj5K/DzEaq4BYHlhj0XgDL4YGpYMT3i0rKXLkGYJhlJ4sG8sFKoT0y5s6JJaowptZo8GfjizVAp6/n0Iq0Zezbm/0e1UuykwzcrmjQEr4AdfJulxgaE3llRU2wku1FtbyyS4Msx1/f5gjSefdjATCpkFFQ66iq6I9vSorZOKTjf60vd9jOk445g9YQREt1Rbw2bLXpPs9H9LzLueu0hwZWxdb4hQeViXy09DfkaEuL7NSgBvNLpt8ruo6XDAsJTcb/j0YLuzxQxojX2yz+3MG2VNB3a19Ma0Xp0rdnpzV1ZrTBE5Lppp8zXT/oXFDwTAhwreEYj4JklYmy9L4AGqHa2aKh67dZWB/6aJw69cEEGH/L72wk3EzT1nqcERr/MdogWwXfTlc0YTC2NKkxlarWrtuDhYiF9ZNYfK3CE3cBZC6QQ7WScTAE/XOnQ/YkhvT9Yj7gbrmIalXudnp2wLQ/mwp//aVmuwymwpXSuN4A9wtPxWEZHv8mBa3KW7ZDlwY7kpw/i4/I1jJg8BRLSNSzLcCZ4ILnDfyMwdpbv/Szsjqc2rN3iQtb/HkhpX1ay+CobVhaiw1qRvM9eHTNcub0iyYnDAyukPUplCQ04dGhz51AMTZHVEuNn+NiEvV2oAj86U/fZ62UpG4XLjE+rFIprv6MTqvaI=	
	Unterzeichner	serialNumber=null CN=Oesterr. Agentur f. Gesundheit u. Ernaehrungssicherheit GmbH C=AT
	Datum/Zeit-UTC	2026-07-31T06:48:37Z
	Aussteller-Zertifikat	CN=GLOBALTRUST 2015 GOVERNMENT 1,OU=GLOBALTRUST Certification Service,0=e-commerce monitoring GmbH,L=Wien,ST=Wien,C=AT
	Serien-Nr.	153222131642797013526538515
	Methode	urn:pdfsigfilter:bka.gv.at:binaer:v1.1.0
	Parameter	etsi-bka-moa-1.0
Prüfinformation	Dieses Dokument wurde amtssigniert. Informationen zur Prüfung der elektronischen Signatur und des Ausdrucks finden Sie unter http://www.signaturpruefung.gv.at	